

Via Lugano 4
6501 Bellinzona

telefono +41 91 814 55 00
e-mail di-sp.migrazione@ti.ch

Ufficio della migrazione
Via Lugano 4
6501 Bellinzona

Richiesta di un'assenza dalla Svizzera secondo l'art. 61 cpv. 2 LStrl e l'art. 79 cpv. 2 OASA

Rilascio (CC0151 / SC0151)

Proroga (CC0251 / SC0251)

Generalità della persona straniera

N. SIMIC: vedi su libretto per stranieri
Numero assicurato: se disponibile
Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Stato civile:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:
Nr. di telefono:
Indirizzo e-mail:

Familiari al seguito

Coniuge

N. SIMIC: vedi su libretto per stranieri
Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Stato civile:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:

Figli

N. SIMIC: vedi su libretto per stranieri
Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:

N. SIMIC: vedi su libretto per stranieri
Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:

N. SIMIC:
Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:

vedi su libretto per stranieri

Generalità del rappresentante in Svizzera per gli obblighi di natura pubblica e privata

Cognome(i):
Nome(i):
Data di nascita:
Indirizzo in Svizzera:
Nazionalità:
Nr. di telefono:
Indirizzo e-mail:

Durata dell'assenza e recapito

dal: (gg/mm/aa) al: (gg/mm/aa) durata massima 4 anni
Recapito all'estero:

Motivo dell'assenza

Lavoro Servizio militare Formazione Altro

Allegati

- Copia libretto per stranieri o carta di soggiorno delle persone interessate;
- Copia del documento di legittimazione delle persone interessate;
- Lettera di motivazione dettagliata;
- Documentazione comprovante il soggiorno all'estero (es. contratto/accordo di lavoro, distacco, iscrizione scuola/università, certificato medico, ecc.).

Con la sottoscrizione del presente modulo, **lo straniero e il suo rappresentate attestano** che i dati indicati sono corretti e esaustivi (art. 90 LStrl). Prendono inoltre atto che, in caso di **indicazioni false o omissione di fatti essenziali**, potrebbero incorrere in eventuali sanzioni penali (artt. 251, 252 CP e artt. 115-120 LStrl).

Luogo e data

Firma del/la richiedente o dell'autorità
parentale nel caso di minorenni

Firma del/la rappresentante in Svizzera

X

X

X

Il presente modulo è da inviare per posta con tutti gli allegati elencati all'Ufficio sopra indicato. La mancanza di documenti può portare a un ritardo del periodo di emissione della decisione e alla fatturazione dei costi aggiuntivi (art. 15 RLaLPS).

